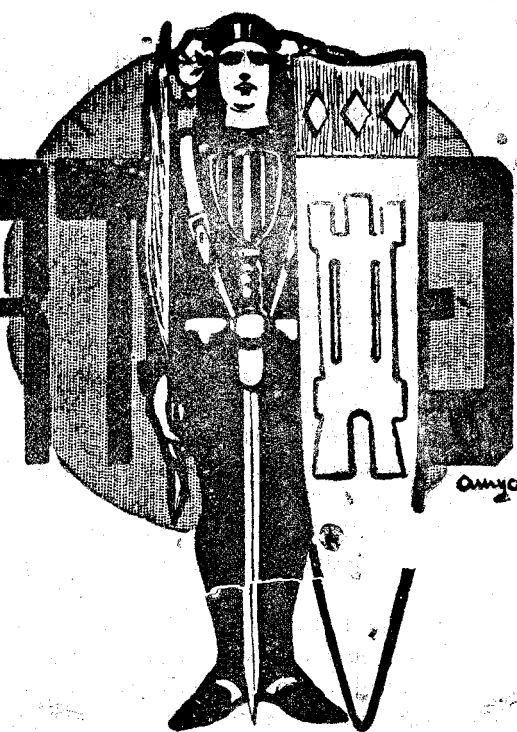


BALUARTE SITGES

« Setmanari català »

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



= PHOSPHORRENAL = Robert = RECONSTITUYENTE

L'assumpió de l'Hospital

X

Després de ser rebutjada per l'Ajuntament, ab tot el merescut depreu, la divertida instancia en que'l sapientíssim ex-Secretari Julià combatia tan estultament l'acort d'edificar un gran Hospital a la *Pedrerá den Sans*, semblava que la *Colla del llautó* s'amagaria sota terra tot murmurant: «a caseta, que plou!» Però la *Colla del llautó* sempre obra diametralment al revés de com obrarien les persones de vergonya: per això és del llautó.

Aixís, donchs, els mes gróssos contrassentits són la seva lògica.

Veus aquí, lectors, que un cop ya anunciada la subasta de les obres de paleta dels cossos Central y Lateral Est del edifici principal del nou assil, la Comissió de Foment de la Corporació Municipal, cumplint l'encàrrech d'aquesta, hagué de dictaminar respecte dels plechs de condicions facultatives referents a les obres de fusteria y de cerralleria necessaries pera'ls meteixos cossos. Y la majoria de la Comissió de Foment, contantshi en ella'l julianista Llauredor, dictaminá proposant l'aprovació dels esmentats plechs de condicions y que, «tenint en compte que en sessió de 10 de Novembre ultim l'Ajuntament acordá acceptar l'ofertiment fet pel «Patronat pera la beneficencia local de Sitges», de costejar part de les obres del futur Hospital ab *extrema subjecció als plans, detalls, memorias y condicions facultatives que hagi aprovat ó en lo sucesiu aprovi el lltm. Ajuntament y observancia de les disposicions emanades de Sr. Arquitecte y de les demás condicions convingudes*, l'Ajuntament acordés comunicarlos al «Patronat», per si, ab arreglo al seu ofertiment y a lo result per la Corporació Municipal en la sessió referida, es digna encarregar-se de les obres a que 's contrauen els mencionats plechs y pera les quals s'autorisi especialment al «Patronat».

En Mitjans, el del gros cap o del cap gros, també formava part de la Comissió dictaminadora, y, com és natural en tan conspicuu parent del sapientíssim ex-Secretari Julià, no 's conformá ab el dictamen y presentá un *vot particular* més graciosament estupit, encara, que la estúpida gracia instancia del cosinet. Pera regositj dels nostres estimats lectors *honrarem* dies enrera les columnes de *Baluart de Sitges* ab la publicació de la may prou riguda instancia: no hi há motiu pera privarlos avuy de fruir aquesta altra joia de la literatura julianera.

Diu aixís el vot particular presentat per l'inconmensurable Mitjans:

«Ilustrísimo Sr.: El concejal que suscribe, individuo de la Comisión permanente de Fomento, debe, muy á pesar suyo, discrepar del dictamen, acordado por mayoría, en cuyos méritos el llamado «Patronato para la beneficencia local de Sitges» quedaría árbitro de la construcción del Hospital de San Juan Bautista después de la ya adjudicada subasta del ramo de Albañilería.

Razones de diverso orden, todas ellas muy poderosas, justifican que el suscrito formule este *voto particular* al Dictamen.

Con anterioridad, en la sesión de 10 Noviembre último, se opuso fundadamente al reconocimiento de un Patronato que no solo carece de existencia legal, sino que constituye un agravio para esta Corporación popular, cuyas atribuciones en la construcción proyectada merma en forma ofensiva para los actuales y venideros representantes del pueblo.

La insistencia en otorgarle facultades que son privativas del lltmo. Ayuntamiento hace sospechar que, apropiándose las el Patronato, pretende éste convertirse en árbitro único de las obras en Proyecto adjudicándose, en sus diversos ramos, á los industriales á quienes mejor le acomode sin someterse siquiera á las garantías de toda subasta. Tal propósito constituye un favoritismo solo permitido á los particulares cuando disponen de fondos propios aplicados á una obra de carácter privado.

Otra consideración de pública moralidad impide que prospere el Dictamen de mayoría: cuantos en una población viven dedicados á cualquiera de los ramos relacionados con la edificación tienen, al igual que otros industriales, los mismos derechos á dedicarse á su honrado trabajo y á procurarse un luero; la exclusión para un solo industrial supone una injusticia y lleva en sí la nulidad de cualquier adjudicación sin el previo remate ó en condiciones de favor, tanto si son éstas manifiestas, como si resultan reservadas.

Finalmente, el Hospital en proyecto es obra de carácter municipal que debe someterse á las disposiciones legales vigentes, condensadas en la Instrucción para la contratación de servicios aprobada por Real decreto de 24 Enero de 1905. El dominio de esta villa sobre el Hospital de San Juan Bautista hace que sea atribución privativa del lltmo. Ayuntamiento todo cuanto se refiera á su nueva edificación; y la circunstancia de ascender á más de mil pesetas el presupuesto de cada uno de los ramos que debe comprender la obra obliga á la adjudicación de todos ellos mediante subasta acordada previamente por el Consistorio y anunciada en el Boletín Oficial de la provincia. No cumplimentar semejantes prescripciones lleva aparejado un vicio de nulidad que el transcurso del tiempo no puede validar.

Teniendo en consideración los precedentes razonamientos,

Al lltmo. Ayuntamiento propone el suscrito individuo de la Comisión permanente de Fomento el acuerdo de desestimar el Dictamen de mayoría, declarando á la vez que la construcción del nuevo Hospital de esta Villa es atribución exclusiva suya, sin que otra entidad pueda intervenir en la adju-

dicación de los diversos ramos de la obra, la cual deberá atemperarse á la instrucción referida en todas sus partes.

Casas Consistoriales de Sitges á los cinco de Diciembre de mil novecientos diez.—*Juan Mitjans*».

Sentint despotricar tan bellament al titellaire de la Ribera contra'l Patronat que ab un desinterés y un patriotisme desconegut de la *Colla del llautó* posa fortes sumes á disposició del Ajuntament per ajudar a construir el magnífich Hospital que ha d'alsarse a la «Pedrerá den Sans», ¿qué us direm! ens ve a la memoria cert passatge d'una coneguda producció pitarresca y no podèm menós de exclamar:

Enveja, don Joan, enveja,
enveja, enveja y res més!

Y ara aixó de DON Joan no s'ho prengui per ell qui, per la magnitud del seu cap no passa de ser *En Joan de la Carbassa gran*.

Higiene Pecuaria

A los ganaderos

La riqueza pecuaria, una de las fuentes más sanas de ingresos con que cuentan nuestros propietarios y colonos desde su implantación, á raíz de la invasión filoxérica, se halla en la actualidad seriamente amenazada por la aparición de una enfermedad infecto-contagiosa en el ganado cabrio de este término municipal, conocida con los nombres de Bacera, Carbunco bacteridiano ó Fiebre carbuncosa, (*Manegol*, *Enfermetat de la melsa* ó *Enmelsat*). Es una enfermedad contagiosa, virulenta é inoculable, propia de los hervíboros: carnero, cabra, buey, caballo, mulo, asno, y roedores; trasmisible á las demás especies incluso al hombre, por inoculación, ocasionándole el carbunco ó ántrax.

Lo raro del caso en este territorio; la fuerza patógena del microbio productor y la facilidad de inmunizar el ganado sano de esta terrible dolencia, me impone el deber de exponer al público en general y á los ganaderos en particular, las diferentes fases de la dolencia, sus síntomas y los medios con que cuenta la ciencia moderna para atajarla, salvando de la muerte segura los ganados colindantes, y evitar la pérdida de intereses dignos de tener en consideración; en la creencia de que los interesados cumplirán, voluntariamente, los preceptos por mí emitidos, pues en caso contrario se les obligaría á que cumpliesen con lo que dispone el art. 58 del Reglamento de Policía sanitaria de los Animales domésticos.

Bacteriología.— El agente productor de tal enfermedad es el Bacillus antracis ó Bacteridia de Davaine, que al examen microscópico de una gota de sangre del animal enfermo ó muerto de la enfermedad, ofrece el aspecto de bastoncitos rectos, inmóviles, rígidos, de cuatro micras de largo por una de grosor, aislado ó en forma de cadena, el cual se multiplica por escisi-paridad, y con las toxinas que segrega intoxica la sangre de los atacados, haciéndola incoagulable,

dando lugar á trastornos septicémicos rápidos y la muerte. En los cultivos, la forma es filamentososa y espurulada ó en forma de granos, forma que adquiere también el bacilo del organismo cuando ya tiene días en las carnes enterradas.

Materias virulentas.—No existe un punto en el cuerpo del animal muerto de carbunco en que no se encuentre la Bacteridia patógena. Se la encuentra en la sangre, en los diversos órganos y sus productos, en el moco nasal, excrementos, orinas, etc.; en la leche es muy raro que se encuentre, y si se encuentra, es después de la muerte ó en el último período de la enfermedad y en muy poco número; de donde resulta que no existiendo bacilos en dicho líquido, la leche no es nociva.

Modos de contagio.—Puede verificarse por ingestión de alimentos y bebidas impregnados de gérmenes carbuncosos; por contagio inmediato ó indirecto; estiércoles, aperos y demás; por inhalación en las vías respiratorias; por el contacto de los cuerpos infectados con la superficie de la piel, si está erosionada ó herida; y por el método experimental.

Absorción del germen.—Siempre se produce por los esporos. El espora alojado en un repliegue de la mucosa ó en las criptas linfáticas, germina y se transforma en bastoncitos que son absorbidos por el sistema linfático, se multiplican por escisiparidad y son llevados al torrente circulatorio.

Duración de los gérmenes.—Los esporos carbuncosos conservan sus propiedades patógenas en las capas profundas de la tierra, al abrigo del aire y de la luz, hasta doce años de enterrada una res.

Síntomas en la cabra.—El animal atacado de Bacera experimenta primero una gran vivacidad, después los párpados y nariz toman un tinte rojo vivo, los ojos se inyectan de sangre, la orina se hace rojiza y los excrementos están recubiertos de una substancia mucosa. En este estado, las enfermas comen y siguen al rebaño, pero de pronto se plantan, cesan de comer, levantan la cabeza, se miran á los costillares, dan un balido ó dos y caen muertas con unas cuantas convulsiones. Todo este cuadro se desarrolla en el término de diez ó veinte minutos; algunas veces dura la enfermedad de una á tres horas.

Diagnóstico post mortem.—En la res muerta de Bacera se notan las aberturas naturales, rojas amoratadas, salida de espuma sanguinolenta por las fosas nasales, gran meteorismo, y tumores carbuncosos en diferentes partes del cuerpo. En las defunciones que he visto yo, solo existían tumores carbuncosos en la región de las fauces, correspondiendo con los ganglios subparotídeos, retrofaringeos y subglosianos ó maxilares, duro y llano como un plato de postre, que, arrancando de la base de la oreja derecha, interesaban parte de la cara, cuello y fauces. Abierta la res en canal, observase gran meteorismo en la panza, de olor nauseabundo, el librillo como una bola del tamaño de dos puños, duro y repleto de substancia herbácea parecida al serrín, intestinos con estrias sanguinolentas, orina existente en la vegiga, sanguinolenta, cayidad peritoneal con mucha cantidad de serosidad rosácea, hígado como cocido, con manchas amarillentas, riñones infiltrados, mesenterios extriados de sangre, epíplon amarillo azafrañado y bazo voluminoso de color azulado ceniciento, en vez de achocolatado ceniciento de las reses sacrificadas en estado fisiológico; hecho un corte en su cara interna, sale una sangre negra, putrilaginosa, parecida á la tinta china. En el aparato respiratorio, se observa en la tráquea y bronquios mucosidades sanguinolentas; el pulmón, hiperemiado y amoratado; en pleuras y pericardio, gran cantidad de serosidad rosácea, y partido el corazón y rotas arterias y venas; salida de sangre negra é incoagulable.

Pronóstico.—De lo expuesto se deduce que el pronóstico ha de ser gravísimo, pues mueren todas las reses atacadas.

Tratamiento.—Este puede ser curativo, profiláctico y preventivo. El curativo, dada la violencia con que la enfermedad debuta, la rapidez de su marcha y las profundas alteraciones que produce, es ineficaz ó no puede aplicarse en el mayor número de casos: solamente en los casos de evolución menos rápida, se consiguen algunas curaciones en los équidos y bóvidos; en los óvidos y caprinos, nunca. Puede, no obstante, administrárseles al interior, los excitantes difusibles, sudoríficos y antisépticos; y el agua acidulada con ácido sulfúrico. Al exterior, cauterizar los tumores carbuncosos, con el hierro rojo é inyecciones intraparenquimatosas de tintura de yodo á su alrededor, etc.

Profiláctico.—Este se reduce á medidas higiénicas, aislamiento y secuestro de los enfermos (si se nota), cambio de corral, limpieza y quema de las camas y estiércoles, desinfección con el sublimado ácido y blanqueo con cal de paredes y pavimentos, entierro de las interfectas en una fosa de un metro de profundidad sin quitarles la piel y cubiertas de cal viva, quema de las deyecciones y excrementos en donde haya fallecido, alimentación herbácea, salida del aprisco cuando el sol haya caldeado la atmósfera, y vuelta al redil con sol, etc.

Tratamiento preventivo.—Es el único eficaz y consiste en vacunar las reses por el método Pasteur con el objeto de hacer refractarias las reses al bacilo antracis. El método es el siguiente: se inyecta en el tejido subcutáneo de un muslo, un octavo de centímetro cúbico de vacuna muy atenuada (primera vacuna) y

al cabo de doce á quince días, otro octavo de centímetro cúbico de vacuna más virulenta en el muslo opuesto (segunda vacuna); y pasados quince días de la segunda vacuna, queda inmune la res para contraer la enfermedad, de doce á diez y seis meses, aunque se mezclen con ganados que estén infectados de Bacera.

Estos son los datos por mí observados en las reses de este término municipal atacadas y muertas de fiebre carbuncosa, y las medidas profilácticas y preventivas que han de cumplir los propietarios si quieren salvar sus ganados de la infección.

Tengan en cuenta los ganaderos, que cuantas medidas higiénicas practiquen en sus ganados, han de redundar en beneficio propio; han de tener siempre presente aquel axioma «más vale precaver, que curar» por ser muy difícil tratar un rebaño por pequeño que sea.

Para enterarse mejor de los antecedentes de la vacunación, coste y demás pormenores, puede, quien le interese, dirigirse á esta Subdelegación de Sanidad Veterinaria de Sitges, personalmente ó por escrito.

JOAQUIN FOLCH

Subdelegado de Sanidad Veterinaria.

Finis coronat opus

Visió

Rialler y hermós avansa el día; les gotes de rosada cristallisen en els calzers de les escasses flors desvetllades a la primera llum matutina; els pochs aucells tot just si s'atreveixen a piular y a escampar la primera volada per entre les boyres que se empaiten l'una a l'altra: tota la Natura sembla que s' trobi en la esplendor suprema d' un matí primaveral.

El foch ardent del astre rey bat de ple a ple sobre les parets blanques y les lluentes tapies d' un espayós edifici voltat de jardins y hortatges y montat sobre unes espayoses terrasses per hont semblen passejarse uns grupus de persones anyoradores dels raigs de sol y dels ayres salubres.

El meu esprit s' entusiasma y busca detalls per entre mitg de les ombres y penombres projectades pels arbres novells qu' envolten aquell casal de construcció moderna, y com més examinar més superb y majestuós se li presenta. Extasiat davant d' una obra tan magna, la meua imaginació es fa càrrach d'aquelles masses bellugadisses que no son més que desventurats convalescents que busquen el consol del Amor y de la Vida recalcantse en uns brassos de donzelles abnegades y sacrificades a l' Humanitat, ells a qui la salut els ha desheredat de ses riqueses.

L' esplendorosa visió va creixent, y en un éxtasis de follia veig qu' un jove groch y demacrat se asseu sota d' un salzer junt ab una esposa de Jesucrist per reposar de les fadigues que la llarga malaltia li suggereix despietosament, y no obstant del ritme etern del brunziment dels arbustes puch lograr descifrar el diàlech que s' entaula entre aquelles criatures:

—Y donchs, brau Antón —interpela la bona dona—¿cóm us senti avuy? sembla que feu més bona cara; no esteu tan grave com temps enrera. Ya veureu com dintre de poch s' operará en vos una curació radical y podreu altra volta tornar a les pedreres per guanyarvos el pa de cada día.

—Sí, bona germaná, em sembla que no estich tan axaifat com avans; aquella respiració sobtada ja reprén un curs moderat, tant, que, si voleu, Sor Eularia, el caldo del matí ja podeu véuresel vos, que ja deu fer temps que no'n tasteu per proporcionar-nosel a nosaltres.

—Oh! no, aixó may; no som molt rics pero tampoch ens manca res necessari, Antón: gracies a una bona Administració no és pas aquet l' Hospital més pobre.

—Ya ho crech, germana, car may hi trovat faltar ni una espurna de consol moral ni material en aquesta santa casa. Mes... ¿quí va ser el bondadós senyor que fundá aquest edifici? ..

—Tants y tants cors generosos hi havia a Sitges!... No ho volgheu sapiguer, Antón... messi aquesta és la vostra voluntat, vos en contaré l'història: Durant l' any 1910 l' Ajuntament del poble estava constituit a la majoria de veraders fills de Sitges que volien la regeneració de la vila a tota costa. Aprofitant una bella ocasió en qu' un intel·lectual nort-americà s' enamorá del runós vell edifici ab que comptavem, va fer de manera sa prompte venda y ajuntant a la soma qu' en traguérem moltes respectables quantitats d' abnegats patricis, pogué—no obstant certes dificultats d' un repugnant cacich— aixecar aquet temple de la salut que vos guareix a tots de les tempestes de la vida.

—¿Qué dieu, Sor Eularia? ¿Hi havia algú capás d' oposarse a la realització d' una obra tan magna? O devia ser un salvatge o tindria una ànima tan negra com aquell cap de núvol que s' escapa de la blavosa volta del cel.

—Germá, jo pertanyo a una ordre monàstica y sent esposa de Deu Senyor Nostre no m'és permesa la calúnnia envers cap ser mortal; per lo tant, podeu ben creure les paraules surtides d' uns llavis tot amor y tot justícia; sí, Antón, aixís com hi havia persones honradíssimes, no deixava d' haberhi qui —pel sol fet d'haverli obrat com Jesús al treure del Temple als indignes que l' convertien en un ignominiós mercadeig— volia pertorbar tota idea o acció que signifiqués prosperitat per la vila. Afortunadament els seus intents es frustaren, y ja veus ara el dolç concol qu' ens ofereix aquest hostatje aixecat en holocauste a la Caritat Cristiana. Sols un ver sentiment de reconeixensa em fa parlar aixís.

—Si tots els homes tinguessin tant bons sentiments!... —

Y al acabarse de pronunciar aquestes paraules, una conglomeració de reffilaments d' aucells y un zéfir imprudent em priven d' oir la continuació del diàlech d' aquelles persones agrades.... Y la visió es difont per moments...

Y ara et pregunto jo, pacient llegidor: ¿Podréu veure breument transformats a la realitat aquet enfilall de pensaments mal forjats y suggerits en un matí primaveral?... ¿Podréu sentir ben prompte, de la boca d' abdós sers de la visió, les paraules de reconeixement envers els homes pulcres y les condemnes crudels envers l' ignominiós caciquista?... Si aixó ben prompte es realisa, no podrem menys que gravar a la portada del nou Hospital la gloriosa proclama: «Finis coronat opus».

B. ULIAJ OSSAM.

Tirant al blanc

Encara que sembli mentida, ateses certes circumstancies qu' en ell concorren y que sembla haurien de ferlo gosar de independència y llibertat imponderables, el pàrrul Llauradó resulta el *summum* de la obediència, de la sumissió y de la esclavitut, respecte del seu preceptor *honorable*.

L' ordre de concorre a classe o fer campana cada vegada que l' Ajuntament celebra sessió, depèn de la confecció del cartipàs.

Per aixó no va véuresel a la penúltima que hi ha hagut. Com que l' *honorable maestro* ja preveya que havia de resultar molt moguda y que d'ella en surtiria malmesa la honradesa y la dignitat de certs subjectes, va prohibir al seu deixeble que hi assistís; tot, per por de que se li encomanes l' esperit de rebelió contra la seva tutela, la del *preceptor honorable*.

Qui va dir que l' gos simbolisa la fidelitat, anava ben errat d' osques. Mes, iquánta falta fa la vinguda de un altre rey Herodes!

* * *

En son últim número, l' *Eco* dels enemichs de Sitges les emprén ab el seu mal modo de sempre contra el regidor socialista Sr. Carbonell Company perquè aquést, perseverant en la seva actitud correctíssima, que ha vingut guardant densa que va entrar en el Consistori, es nega rodonament a fer el joch dels titelles d' En Juliá, que fan ús y abús de tots els recursos imaginables pera, descarada o solapadament,

combatre, entorpir ó desprestigiar quants projectes beneficiosos pera la població presenten els concejals no *patrióticos* del nostre Consistori.

Si no fós perquè l'esmentat regidor coneix ja tant com nosaltres mateixos als enemics de la honrada administració de Sitges, li recordaríem, en desagravi a la indignitat comesa contra la seva persona pe'l portaveu dels fracassats, aquella copla que per la veritat qu'entranya fins la saben ja de memoria les criatures de tres ó quatre anys, menos canalles encare que certs homes ben plantats que tot lo que tenen de alts tenen també de altra cosa:

«Si per cas l'Eco't combat,
senyal qu'ets un home honrat,
mes si, en cambi, te acaricia,
jay, que 'n deus dur de brutial...»

Sr. Carbonell Company: no s'hi amohini ab lo que li digui ó deixi de dir la gazeta de la *colla del llautó*, donchs pensi que 'ls brams d'ase no arriben al cel y que ningú fa tanta por als lladres com la guardia-civil. ¿Ens comprèn?... ¡Endavant, donchs!

Se'ns assegura que'l regidor Simonet, qu'exerceix tal càrrech a compte de qui tothom sab, en vista de la *débacle* julianesca del dia 6 del corrent, té decidit per Any Nou fer vida nova imitant a D. Pepe.

Nosaltres no l'aplaudim ni la censurém tal determinació; pro hem de confessar qu'ho sentíem qu'es retirés de la Casa de la Vila, donchs és un element que segons pera què 'ns ve de perilla, y allavors no cal dir que 'l trovariém bastant en falta...

Y, vàjal: que fora molt sensible que de tres, (com las *tres hijas de Helena*, de les quals cap era buena); fora molt sensible, repetim, que ara, de tres, ens quedessim solsament ab el més gran... de la colla.

Oh, nó! Aquesta desgracia a nosaltres ens seria impossible resistirla... perquè, ab franquesa: necessari-tem queleòm que 'ns distregui

Si vol creurens, donchs, En Simonet, que ho deixi corre per ara això de rebelarse contra el seu *preceptor honorable*; que ho deixi corre, y que 's decideixi a *permanecer en su puesto hasta verter la última gota* de lo qu'él vulgui.

Avuy tenim el gust de publicar els datos que van servir al concejal Sr. Yll en la memorable sessió del dia 6 del corrent pera rebatre ab la lògica incontestable dels números les patotxades del *patriótico* Mitjans al discutirse el dictamen de la Comissió de Hisenda referent a les bases pera el Concurs obert pera cubrir la plassa de Administrador de Consums pera 1911.

L'esforzado *adalid* de la minoria julianista, ab un cop de genit volgué demostrár que 'l tant per cent que 's senyala pera l'Administració és massa crescut; extranyá molt al senyor Yll aquesta diferencia de criteri, per quant en 1902 y en 1903, en que també exercia el càrrech de concejal En Mitjans y el cunyat de aquest el de Administrador de Consums, apesar de que aquells Ajuntaments deixaren impagats sous de empleats, may va passarli pe'l cap, a n' En Mitjans, fer, per aquest cantó, economies Y tant que convenien! Y tantes que podien fersent...

Vegis, sino, els següents datos y antecedents, pera cerciorarsen:

Recaudació que se obtenia aquells anys ab els drets de consums sobre 'l blat y les seves farines, que ara no 's cobren; y arbitri sobre la llet, del qual s'en cobrava els corresponents drets de Administració

	Pessetes
	10.500
10 % que cobrava per aquest concepte, que les actuals Administracions no percibeixen.	1.050
L' Ajuntament li pagava, además, al Andreu, allavors Administrador:	
Per lloguer del Fielat, cada any.	540
Conducció de fondos a Barcelona.	300
Gratificacions.	500
Total.	2.390

Les actuals Administracions, pe 'ls tres últims conceptes, y que han de descomptarho del 10 % que únicament cobren pera la administració del impost, paguen

Total. 3.050 pessetes, que, ab molt menos treball que 'l de ara, percibía de més l' Administrador Andreu.

En Mitjans, al retréresseli les passades administracions, no hi veu de cap-ull: pero al posarlheshi en solfa s'enfutisma de tal manera, que, degut sens dupte a sa natural insuficiencia, trovantse mancat d'elements pera contestar, se li panseixen aquell be de Deu de galtes, y ab la mirada incerta es queda com aquell aucell qu' en les nits d'hivern de lluna clara l'espera el fatidich mesch pera enganxarshi ab les seves ay! entontides ales.

De la literatura julianera.

Ressenyant al revés la sessió municipal del dia 6 del corrent, l' *Eco d' En Julid* diu qu' En Mitjans «no andó perezoso».

Ahl! yal deu volguer dir que *caminuwo deprisa...*
Per tal *andarín*, tal académich cronista.

Patronato para la beneficencia local de Sitges

En virtud de lo acordado por la Junta Directiva de este «Patronato» en sesión de este día, se anuncian al público las subastas siguientes, á saber: 1.ª; de las obras de carpintería de taller y de armar y de cerrajería de taller necesarias para los cuerpos Central y Lateral E. del edificio principal del nuevo Hospital de Sitges, bajo el tipo de 4.723'91 pesetas; y 2.ª; de las obras de cerrajería de armar necesarias para los mismos cuerpos del citado edificio, bajo el tipo de 2.887'42 pesetas.

Ambas subastas se verificarán en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial á las nueve horas y treinta minutos, la primera, y á las once horas y treinta minutos, la segunda, del día treinta del corriente mes, bajo la presidencia del Presidente de la Junta Directiva del «Patronato» ó de quien le represente, asistiendo las demás personas que determina el artículo 10.º del pliego de condiciones generales.

Las proposiciones se presentarán suscritas por el propio licitador, debiendo acompañarse á ellas los documentos expresados en dicho artículo 10.º del pliego de condiciones generales.

Para cada una de las mencionadas subastas regirán las condiciones generales aprobadas por el Patronato para celebrar sus subastas; las contenidas en los respectivos pliegos de condiciones económicas particulares y las que figuran en los pliegos suscritos por el Arquitecto D. José Font y Gumá y aprobados por el Ilmo. Ayuntamiento en 6 del actual para unas y otras de las obras objeto de subasta.

Los pliegos de condiciones por qué se regirá la subasta, así como los presupuestos, planos y detalles, se hallarán de manifiesto al público en la Secretaría Municipal, —donde radica y también podrá consultarse el expediente general de la construcción del nuevo Hospital de esta villa— de nueve a trece y de dieciséis á diecinueve de los días laborables, hasta el señalado para la celebración de la subasta.

Modelo de proposición

Don N. N. vecino de... habitante en... bien enterado de los planos, presupuestos, detalles gráficos y pliegos de Condiciones Generales, económicas y facultativas que han de regir en el contrato para la ejecución de las obras de... (las que sean, según se trate de la subasta 1.ª ó 2.ª) de los cuerpos Central y Lateral Este del edificio principal del nuevo Hospital de Sitges, se comprometo á tomar á su cargo el indicado servicio con sujeción á todo lo estipulado, por la cantidad de... (aquí la proposición que se haga admitiendo ó mejorando el tipo de subasta, escribiendo en letra precisamente y expresandola en pesetas y céntimos)

Sitges 16 de Diciembre de 1910.

El Presidente,
PEDRO CARBONELL.

P. A. de la J. D.
El Secretario,
R. LLOPIS.

NOVAS

Com oportunament anunciàrem, el passat dijous, dia 15, a les deu en punt del matí, va constituirse la mesa en el Saló de Sessions de la Casa de la Vila pera procedir al acte de subasta pera l' adjudicació de les obres de paleta dels cossos central y lateral Est del nou Hospital de Sant Joan Baptista.

Dita mesa, presidida pe'l Sr. Alcalde D. Pere Carbonell Mestre, la formaven el concejal D. Josep Parera Inglada, en representació del Il·lustríssim Ajuntament, y el Sr. Notari D. Felip Font Felp pera donarne fè com prevé la llei; trovantshi també present el concejal Dipositari D. Simó Llauredó Clara per si algún postor volgués fer algún dipòsit a darrera hora.

Llegit pe'l Sr. Notari l' art. 17 de la Instrucció sobre contractació de serveys provincials y municipals, com també la demás documentació pertinent

al cas, y qual lectura se acabá a dos quarts d'onze, el Sr. President va concedir 30 minuts pera la presentació de plechs.

A les onze, donchs, es procedí a obrir els plechs entregats, els quals eren:

N.º 1, de D. Gaudenci Mirabent Robert, oferint fer l' obra senyalada per 22.600 pessetes; y n.º 2, de D. Francisco Virella Escofet, ab igual objecte, per la quantitat de 22.740 ptes.

Per lo tant, fou adjudicada, provisionalment, fins a la seva ratificació pe'l Municipi, al postor n.º 1, D. Gaudenci Mirabent Robert.

El tipo de subasta era el de 23.813'80 pessetes; haventse obtingut, donchs, en aquesta operació, una economia de 1.213'80 ptes., donat el preu fixat pe'l Sr. Arquitecte.

En dit acte s'hi notá la presencia de bon nombre de industrials.

Dijous estigué en aquesta vila D. Ferrán Giménez de Berenguer, representant de la casa que fabrica els aparells extingidors d' incendis sistema «Minimax», pera oferir a varis industrials aquest article; y, personat en nostra Redacció, va mostrarnos un document en el qual se acredita que gracies al ús dels aparells de referencia, desde l' any 1904 fins a principis del present se ha evitat que 's calés foch a 19 308 establiments de diversos rams y salvat de una mort segura a 60 persones.

Al objecte de que 'l públich pugui ferse càrrech de la prodigiosa eficacia dels aparells «Minimax» en la extinció d' incendis, dintre poch, un dia festiu al matí, que oportunament se anunciará, es farán algunes proves demostratives a la Ribera.

Durant aquets darrers dies, a les veïnes poblacions de Vilanova y Geltrú y Sant Pere de Ribes y al proper caseriu de Jafra, els lladregots han donat senyals de vida.

¡A veure si per l'«Eco» dels enemics de Sitges, del no haverse pogut evitar tals demasies també 'n tindrà la culpa la majoria del nostre Ajuntament, que, segons éll, té abandonada la vigilancia!

Avans d' ahir termenaren en nostra Iglesia Parroquial les funcions del novenari que la Associació de les filles de Maria dedica tots els anys a sa excelsa Patrona la Inmaculada Concepció, vegentse com de costum molt concorregudes.

Divendres al matí li foren administrats els Sants Sagraments a l' apreciable compatriota D. Sebastià Nicolau Vendrell, que, per sa avançada edat, de temps há es trova delicat en sa salut.

De retorn de son viatge a Inglaterra, hem tingut el gust d' encaixar ab nostre particular amich don Joaquím de Querol y Llopis.

Ab un temps espléndit, com no feya esperar a la vigilia, transcorregueren els dies de la fira, notanse, principalment el primer día, gran contingent de venedors y compradors, escampant animació en nostra riallera Ribera.

Es troba un bon xich millorat de la dolencia per la qual estava retingut al llit, nostre bon amich y apreciat compatriota D. Rafel Padrol Ventura, al qui desitjem un prompte restabliment.

Ahir al matí, en nostra Iglesia parroquial, se uniren ab el sagrat llas del matrimoni D. Rafel Munté Pino ab D.ª Rosa Rafols Forment y D. Joseph Zanan Lauda ab D.ª Ramona Serra Vigó.

Als tals nous desposats els hi desitgem una ben duradera lluna de mel.

A la vetlla d'ahir obrí ses portes una nova botiga pera la venda de calsat fet y demás articles que s'hi relacionen, al carrer Major, n.º 39, propietat del nostre apreciable amich y compatriota D. Lluís Carbonell Soler, a qui desitgem molt bon negoci.

El vinent dijous, dia 22, a les 9 del matí, es celebrarà a la Capella del Hospital de Sant Joan Baptista, un aniversari per l' etern descans del que fou gran protector d' aquell establiment benèfic, D. Eugeni Clará

TALLER DE MAQUINARIA VIVÓ Y CASTELLNOU

Sant Francisco, 25

En la seguretat de que tothom ha de quedarne satisfet, els duenyos d' aquest nou taller ofereixen al públich els seus serveys, especialment en la

Reparació de màquines de tota mena y en particular de calsat.

CALENDARI Y DIETARI
Parelladas, 9. Imprempta



Lampisteria de LLUIS MARCET • Sant Pere, 11

Dipòsit de WATERS-CLOSETS

de totes classes, a preus baratíssims

Lavabos, Bidets, Calentadors y tota mena d' aparells sanitaris

EMULSION MARFIL

— de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol. —

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el *eserofulismo*, *raquitismo*, *bronquitis crónica* y *toses rebeldes*. La EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.

Laboratorio Químico-farmacéutico de F. del Rio Guerrero
(sucesor de González Marfil) • MALAGA

Camiseria y Gorbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida



SOBRE MONEDER

para la circulació
de valores en metálico

* Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Noviembre de 1899 *

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, estan obligats a admétrel a la circulació els carters y peatons rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur pera remetre diner per correos certificats, desde cinch cèntims fins a 50 pesseta en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fracció. Ab el SOBRE-MONEDER s'evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable pera encarreghs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unieh que resolt las dificultats de giro de petitas cantitats. El SOBRE-MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que abona la cantitat declarada en cas de extravio. La COMPANIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva pera la ventadel SOBRE-MONEDER; l'expén en tots els ESTANCHS al preu de 25 cèntims y abona als seus expendedors el 10per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINA : GOYA, 19; MADRID

Sellos de goma y cautxú

6,237 models diferents: Carrer de Parelladas, 9

PRIMITIVA

LÉGITIMA
LEGIA
LIQUIDA

Para el colado-lavado rápido de la ropa blanca sin fuego

MARCA

ESTRELLA - CONEJO

REGI TRADA

FABRICANTE:

S. Casamitjana Mensa
— BARCELONA —

Rechácese toda botella si no lleva bien entero el precinto y cápsula con mi firma y marca CONEJO

Pídase en droguerías y papelerías.

SOMBRERERIA y GORBISTERIA

de GONZAL SERRA MASSANA

Variat surtit de GORRES d'alta novetat.
Género d'Hivern, feltre y llana, última moda.
Elegants BARRETS procedents de la fàbrica de B. Ros y Pujat, de Vilanova y Geltrú.
ant Francisco, apr op el Cap de la Vila

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que és dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix : : : : : els seus serveys : : : : :

Máquina fotográfica

Folding Pocket Kodak N. núm. 3

De venda en aquesta Administració.

SOMBRERERIA y GORRISTERIA de JOAN OLIVER

Plassa de Riego, 6 — Vilanova y Geltrú

En aquest Establiment se ha rebut un gran assortit de SOMBREROS pera la present temporada, el qual, per ses classes inmillorables y preus reduits, pot — competir ab els principals de la capital. —
Inmens assortit en GORRES de totes classes y preus.

Especialitat en la mida.

— Sombreros fantasía pera nens y nenes. —

Per encàrrechs en aquesta vila:

JOAN MIRABENT : Taberna COLON

avisant a la qual se n'envia un bon assortit a domicili.

Clapis marca

Faber

Parelladas, 9

* Venda y lloguer de finques *

Es ven una torre ab totes les comoditats, com aygua, bany, cupna económic, jardí, etc., propera a la Estació del ferrocarril, ab mobles o sense ells, y a bon preu.

Es venen sis torres de distints preus y desde sis mil pams de terreny a quaranta mil, ab aygua, jardí y horta, pans, cupna económic, etc., rebent de plè a plè tot el sol al hivern.

Es venen cases en distints carrers, ben orientades y ab generals comoditats.

Es ven una pessa de terra ben cultivada, de tres jornals: ceps moscatell y macabao; a preu reduit.

Es lloguen xalets y cases ab mobles, a la Ribera y altres principals punts de la població.

Rahó: B. Carbonell Batlle, Parelladas, 5